

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

Bolla Consegna / Lieferschein

Indirizzo spediz / Versandanschrift

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAUBACH

Indirizzo / Anschrift

14:49

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
25696964	51015738	2023-11-08
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Ver / Ver-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	51015738-004	952753564	97,4 40,3 3404	76439527535645
	51015738-005	952753527	96,4 39,3 3404	76439527535270
	51015738-006	952753704	96,6 39,5 3404	76439527537045
	51015738-007	952754339	96,8 39,7 3404	76439527543398
Somma per spediz.	51015738	7 colli	677,8 278,1	2,462 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP25696964				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:49



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-010846 vom 08.11.2023

Ludwigsburg, 09.11.2023

Seite 1 von 2

23-010846

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																																																								
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																								
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.11.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																																																																								
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.11.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																								
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																										
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table><tr><td>1</td><td>25695793</td><td>1</td><td>COLLI</td><td rowspan="17">Getriebeteile</td><td rowspan="17">7.397</td><td rowspan="17">73,58</td></tr><tr><td>2</td><td>25695828</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>3</td><td>25696942</td><td>8</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>4</td><td>25696943</td><td>5</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>5</td><td>25696947</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>6</td><td>25696945</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>7</td><td>25696964</td><td>7</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>8</td><td>25696967</td><td>7</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>9</td><td>25696977</td><td>5</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>10</td><td>25696968</td><td>9</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>11</td><td>25696989</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>12</td><td>25696993</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>13</td><td>25697269</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>14</td><td>25697673</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>15</td><td>25700497</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>16</td><td>25706901</td><td>6</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>17</td><td>25706846</td><td>6</td><td>COLLI</td></tr></table>			1	25695793	1	COLLI	Getriebeteile	7.397	73,58	2	25695828	1	COLLI	3	25696942	8	COLLI	4	25696943	5	COLLI	5	25696947	1	COLLI	6	25696945	1	COLLI	7	25696964	7	COLLI	8	25696967	7	COLLI	9	25696977	5	COLLI	10	25696968	9	COLLI	11	25696989	1	COLLI	12	25696993	3	COLLI	13	25697269	1	COLLI	14	25697673	2	COLLI	15	25700497	1	COLLI	16	25706901	6	COLLI	17	25706846	6	COLLI
1	25695793	1	COLLI	Getriebeteile	7.397	73,58																																																																				
2	25695828	1	COLLI																																																																							
3	25696942	8	COLLI																																																																							
4	25696943	5	COLLI																																																																							
5	25696947	1	COLLI																																																																							
6	25696945	1	COLLI																																																																							
7	25696964	7	COLLI																																																																							
8	25696967	7	COLLI																																																																							
9	25696977	5	COLLI																																																																							
10	25696968	9	COLLI																																																																							
11	25696989	1	COLLI																																																																							
12	25696993	3	COLLI																																																																							
13	25697269	1	COLLI																																																																							
14	25697673	2	COLLI																																																																							
15	25700497	1	COLLI																																																																							
16	25706901	6	COLLI																																																																							
17	25706846	6	COLLI																																																																							
Summe: Total:		65,00 COLLI 7.397,00																																																																								
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																																																																								
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 14 NOV 2023 Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durchgeführt. "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																																								
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t																																																																										